



简报

【教学质量评估活动】

从上周开始,一学期一度的教学质量评估活动开始了。校委会上周一已经寄给你网上评估的Link,您可以在瑞华网站上完成对给你的孩子或你上课的教师评估表,也可以到前台领取评估表,当场填写完毕,并把表格投入教师评估专用箱。请家长注意的是,你的评估只能填一次,不要重复填写。

这项活动是瑞华中文学校的传统,一直以来起到了提高学校的教学质量,加强教师与家长的沟通的作用。2010-2011上半学年的教学质量评估活动将历时4个星期,到12月5日结束。敬请各位家长认真对待,如实填写评估表。

感谢您为协助学校提高教学质量所做的努力!

【本周六及下周六金融讲座】

1:00pm - 3:00pm 146教室

主讲人: Sara Eng, 资深投资顾问, 房地产投资
潘劲波, CPA, 注册会计师

联系电话: 630-758-1721 or 312-685-7330

Email: cpa.bobpan@gmail.com

• 房地产的经营, 投资, 及省税模式:

很多朋友喜欢买房地产自住或出租, 其实在房地产信托投资又不少优势。自己的房地产投资可能在税务政策上有不少优惠, 您都知道吗?

• 人们在购买年金的时候常犯的错误:

年金的实质是养老保险, 是一种转移投资风险的办法。但是市场上的种类繁多, 在我们选择的时候因该注意一些条款。

• 在税收增加环境中的税务规划:

省税的关键是在报税之前改变白纸黑字的数据, 美国的税率在增加, 提前计划为将来省税。

• 实际案例分析:

尽早的税务规划可以为您带来意想不到的效果。今日的实际案例分析将展现几个不同的案例, 看我们怎样能为不同的家庭做到早规划少操心。案例包括, W-2, 退休计划, 房地产, 金融投资, 家庭生意中的各项最优计划和综合运用。

【Still 校区值班表 at Still School】

Room	本周日	11/21/10
前台/打铃	苑守中	陈敏
复印	张敏	高玉兰
B15	Anhui	Qin, Amber
C17	郭晓东	Oconnell, Angela
C19	He, Allen	Zhang, Xiaoqin
C20	童晓敏	Du, Hongliu
C21	朱宁	Liu, Jianjun
D27	王晶	奚建
D28	Xie, Ming	王青士
D29	Kuznetsov, Natalia	Kuznetsov, Natalia
D30	杨文革	He, Allen
D31	Que, Shiyuan	陈海莺

【204 学区专栏】

从春季学期开始, Still 校区将开设以下新课程:

English Speech Course (2010 - 2011)

Instructor: Miss Nicole Miuccio

Class Description and Class Goals:

The English Speech course is a new, confidence-building course for middle school students. In this course, students will acquire the skills essential for public speaking. Each student will gather information from this course that will benefit for speaking engagements, including class presentations, debates, or even roles on stage. In this class, the students will learn effective public speaking techniques and also have the opportunity to practice. Public speaking practice will involve individual work, group work, and coaching with the teacher. There are various skills that will be practiced in this course, including: organization of ideas, organization of your materials, using effective

voice projection, and interacting with your audience. The students in this class will be brainstorming ideas and researching topics at home, in order to prepare for the class speech activities. We will explore a variety of exciting speaking roles including; informative speech, demonstrative speech, persuasive speech, dramatic speech, and more! Each student will have the opportunity to share their knowledge and become more confident speaking in front of an audience!

Age Requirement: 10 years old to 14 years old (Grade 5 to Grade 8)

此课程针对性地培养初中及小学高年级的学生讲演的能力, 从讲话技巧, 讲演内容的准备, 辩论技巧, 声音的控制, 与听众的互动等方面进行全方位的训练, 同时了解演说的不同的方式和作用。每个孩子都在课堂上有机会练习和实践, 对于培养这个年龄段儿童的自信心非常有益。

【中文学习信息】

以下中文学习的网上资料是由家长 Chen, Jie 提供的, 其中第一个链接是瑞华正在上 4-6 年级中文的学生和教师的辅助教学工具。这里感谢这位家长。简报欢迎各位家长参与。

- 四, 五, 六年级暨南大学《中文》多媒体光盘:

<http://www.hwjyw.com/textbook/dzjc/huawen.htm>

- 汉语拼音:

<http://www.youtube.com/watch?v=b9Ayyvj-Dgs>

- 中英对照字典:

<http://www.nciku.com/>

【家庭教育论坛】

关于亲子关系的思考

李子勋

我们的亲子教育问题, 不是来自于教育本身, 而是在我们的大脑里面有太多太多的有弊病的观念和概念, 我们在教育孩子的时候不是从孩子本身去思考, 而是给予某种概念去思考, 这种模式就导致了我们的教育陷入了一些困境, 这些困境恰恰是观念给我们带来的, 而与教育本身无关。

- 管孩子, 先要和他“拉关系”

家长有一个误区, 就是太重视对孩子的教育, 但是忘记了和孩子保持一种良好的关系, 比如说, 你越不喜欢我, 我就越得管你。可是这种教育恰恰破坏了亲子关系, 学习越来越糟糕, 亲子关系也越来越差。

其实, 在保持良好关系基础上的教育才有意义, 才容易达成效果。我主张“关系大于教育, 关系先于教育”。如果发现孩子有问题, 先改善关系。改善关系不是去讨好孩子, 不是一味地认同他, 而是要把孩子需要解决的问题和家长的亲密关系分开, 比如学习, 和亲密关系是两回事,

比如不要说你不好好学习就不是我的儿子。孩子很多问题都是对父母的一种愤怒, 大多数是对父母和自己的亲密关系不满意, 所以他会逆反, 比如家长要他们好好读书, 越说他越不读。所以, 家长和孩子结成彼此非常信赖的共情关系, 家长的引导才会顺利地实现。

我们和孩子的亲密关系是一条隐蔽的信息链, 虽然是潜在的, 却是重要的。比如我们在公司和老板说话, 表面上是和老板在汇报相应的工作, 实际上你在内心里是在期待着老板对你的态度, 对你关注的方式, 亲子教育也是如此, 亲密关系远比你说的话更重要

- 孩子行为没有绝对化的对错

我们强烈希望自己的孩子像某些文化标签下的“好孩子”, 其实, 一味地盲从榜样的方法, 会带来很大的麻烦, 我们应该用并存主义的方法来引导孩子, 很多生活细节上的观念没有绝对化的对错之分, 不要在孩子很小的时候就灌输给他世界上只有一种东西是对的, 其他都是错的。这样孩子长大之后就会非常痛苦, 一生都会纠缠在观念性的东西里面。

我们引导孩子不要非常强烈地在乎细节事情的对和错, 因为对错往往是相对的, 孩子做的事情家长也不要总是用对错来分析, 孩子的年龄和心智有年龄段的特点, 不要过分强调一致性, 不要和别的孩子硬性地比较, 而是要鼓励他成为他希望成为的那种人, 虽然和高考状元不同, 但是妈妈认为你们都同样是可爱的, 这样是在打好孩子的心理基础。

一个人的心理痛苦往往是童年时期家长灌输给他们的某些观念, 假如家长总是把绝对化的观念灌输给孩子, 孩子长大后总会给自己找麻烦, 甚至在心理上跟社会过不去, 因为在大脑里面他僵硬地认为只有一种东西才是正确的, 他们不会尊重少数人, 处于弱势的文化, 一旦

【Kennedy 校区前台总值班表】

Room	本周六	11/20/10
校委/董 1(上,下午)	郑征	都中秋
纪检/前台 1(上午)	王祖宁	王祖宁
复印机(上Q)	陆艺	唐莉
交通管制(下午)	刘善银	陈祖兴
纪检/前台/大厅(下午)	胡晓蕾	胡晓蕾
纪检/打铃/巡视(下午)	席密	奚文婷
复印机/后厅(下午)	杨中进	章佼

【Kennedy 校区上午家长值班表】

Room	本周六	11/20/10
116 (上午)	Wu, Jaimee	陈捷
117 (上午)	Huang, Yihui	Ge, Siying
128 (上午)	关瑞	Zhang, Chuan
129 (上午)	Shi, Xiaodong	杨一
130 (上午)	Pan, Zack	关瑞
131 (上午)	Ong, Chuan	葛怡
134 (上午)	Mu, Bin	赵安
135 (上午)	袁勃	Wang, Amy
141 (上午)	Power, Lili	吕世勇
142 (上午)	王向阳	Shen, Xiang
142A (上午)	Haverkos, Edna	Haverkos, Edna
143 (上午)	Huang, Sharon	Liu, Wenjun
144 (上午)	杨朔	Law, Pikchoi

【Kennedy 校区下午家长值班表】

Room	本周六	11/20/10
Kid Dancing	Hsu, Jack	平慧灿
101*(下午)	朱潜龙	徐倩
102*(下午)	Wenan Xiao	Zhu, Wendy
103*(下午)	金巧玲	Zhang, Xiaoyi
104*(下午)	Wang, Yan	Li, Lie
105*(下午)	唐春雨	Fan, Qionglin
106*(下午)	万鹏俊	Zhang, Guangjia
107*(下午)	Deng, Kaiping	Deng, Kaiping
108*(下午)	Guo, Xiaohong	庄敏
114*(下午)	张志毅	Wei, James
115*(下午)	Xu, Zhiying	Shi, Xiangbin
116*(下午)	肖琳	Ding, William
117*(下午)	Kulkarni, Sunil	Wang, Shuhua
118*(下午)	Gong, Chao	张芳
128*(下午)	Xu, Shifu	张弘
129*(下午)	阮炜华	Ren, Shangping
130*(下午)	金孝成	蓝石
131*(下午)	Ma, Diane	Liu, Jiahong
132*(下午)	赖凯华	
133*(下午)	叶梅	Wang, George
134*(下午)	Hou, Jiansheng	Li, Junhong
135*(下午)	庄艺	bayang, maria
140-C*(下午)	倪勇俊	Lam, Chun
141*(下午)	徐晓	薛华
142*(下午)	刘凡	He, Helen
142-A*(下午)	Chen, Lucy	Lu, Wenxin
144*(下午)	王丽芬	Huang, Iris
147*(下午)	Wu, Kristina	Ge, Ling

• 教育模式的有效性也重要
 家长教育的方式比内容更加重要，很多家长都在不断寻找最正确的道理来教育孩子，希望“以理服人”，但是我主张不要用非常正确的道理去教育孩子，这些抽象的东西往往是非常绝对化的，对于孩子的影响，心理学认为是一种强大的压力。我们成年人判断生活细节事件是对是错，远比孩子要宽松，因为我们会首先判断有效还是无效，教育也要追求“有效性”，而不是片面地追求“大道理”。所谓“大道理”，孩子往往达不到，因为在现实生活里有很多不可控的因素。用稍稍含混的、摇摆和模糊的内容去指导孩子，会比绝对化的正确的内容要好。自己的教育方法被某些传统观念认为不好，这不重要，关键是要让自己的孩子在自己的教育中获得他所需要的利益。

【瑞华作文选】

我家的抗日英雄

四年级李杰克 推荐教师程咏梅
 我的外婆快80岁了。她常常给我讲起70年前的故事。那时日本人开始侵略中国，我外婆的哥哥(我的舅姥爷)17岁就参加了革命，并进入黄浦军校学习。抗日战争爆发后，有一次，长官命令一支军队去守卫上海附近的一个机场，我的舅姥爷就是那支军队中的一名战士。

日本人来了，他们的火力太猛了。

自己成为少数人就会非常恐慌。

• 个性是孩子坚强的源泉
 我发现中国的很多孩子总是在自我否定，都特别害怕被老师批评，就怕自己和别人不一样。这样的孩子的心理基础是脆弱的。我们要告诉孩子个性是很重要的，你有自己的权利和自由，你有权作出决策，同时，你也要承担相应的责任。从小告诉他你就是很独特的，这样的心理基础好在哪里呢？会使孩子在遇到心理困惑时，更容易接受自己，和别人不一样未必就是不好的，他在成长中就不会害怕被否定，被排挤。

【编者有话】两周前，简报登载了国内著名心理治疗医生李子勋的家长问答，这里刊载的文章对于我们怎么重新认识孩子，畅通与孩子的交流渠道很有启发和帮助。

他们有迫击炮、重机枪、坦克、飞机。我外婆的哥哥旁边就是个机枪手，他已经被子弹打中，牺牲了。我的舅姥爷拿起他的机枪，仇恨地向敌人扫去。最后，他也不幸被敌机给炸死了，当时才年仅19岁。
 我和我们全家是永远都不会忘记他的。我最近看了电影《拯救大兵瑞恩》。战争是非常残酷的，所以我们要珍惜和平。

【广告】

【姜晓莉 昌盛贷款 Prosperity】

Interest rate is very low now, especially for 10 y fix, 15y fix, and 1/5 arm. Take action by calling your neighborhood mortgage expert Shirley Jiang at (630) 479-6545 before the rate go high. Or visit her web site www.loansbyprosperity.com to apply. ***NO CLOSING COST***

公司地址: 1730 Park St. # 200A. Naperville, IL 60563. Served the community 15 years.

【杨思军医师 NAPERVILLE 新诊所】

著名的上海医科大学毕业，二十多年医学临床内科和神经科经验，前医大教授。精治内科，心肺内科，脑血管病，老年病，痛症，妇科病，皮肤病，发表许多国际临床文献，多次获奖。预防治疗，体检，早期疾病发现，检测，疑难棘手病例处理。

电话: 630-778-8571

地址: 1020 E Ogden Ave, suite 314, naperville, IL 60563

【金凤凰旅游—最新推出 \$88 超低特价团 秋冬季江南风情8天】

上海 / 苏州 / 无锡 / 南京 / 杭州 / 上海 (每逢周六出发)

费用包含: 酒店, 餐饮, 门票, 景点, 导游, 交通, 保险 (中国境内旅游意外险) 费用不含: 小费 (\$8 美元 / 人 / 天), 中国签证, 保险费 (医疗及取消行程), 私人消费, 因私人原因, 罢工, 天气, 政治因素, 战争, 灾害或其它不可抗拒的因素引起的额外费用。

- 代办各大航空公司特价机票;
- 美国境内 (美东, 美西, 夏威夷等) 旅行团, (买二送一)。
- 留学, 商务考察团芝加哥一、二日游。
- 代办中国一年、两年多次往返中国签证, 各种公证、认证书等。

预知详情请联络: Linda Jin (靳玲子)

Tel: 630-985-4434 (business) or 630-697-0632 (cell)

email: jin_lz@yahoo.com

【北斗功夫学院】

北斗功夫学院是芝加哥地区规模最大一所中国专业的武术学院, 我们拥有丰富的教学经验和优秀的教练团队。以完善自我, 关爱他人作为办学理念, 健康、快乐为训练宗旨, 追求卓越将使我们更加成熟。目前学院拥有三所学校和 4 个培训基地, 涉训人数超过 400 余人, 成功的经验一定让您为中国武术而自豪。学院始终遵循灵活的教学计划和小班上课模式, 本着传播中国武术为己任, 精心编排教材, 因材施教, 循序渐进, 严格要求而不失寓教于乐。

学院由前北京武术专业队教练董晓飞, 中国武术冠军李强亲自执教。为满足武术训练要求 Naperville 场馆乔迁至 3800 尺的新址, 标准的场地和舒适的环境, 精湛的技术和丰富的内容一定让您乐在其中。地址 614 W 5th Ave Naperville IL 60563 (Right behind Naperville North High School) 电话: (630) 717-7760 www.beidoukungfu.com